

POČASÍ

Dnes má být většinou slunečné počasí a teplota vystoupí k 80ti stupňům.

Vítr má být východního směru a bude mít rychlost 5 až 10 mil za hodinu.



JEDNA DENNĚ

Koukej Moricku jako krásnou látku si koupil tatínek na šaty. Kamse to ale dřavě, to je rub látky. Já se dívám až tatínek svoje šaty odnese, jak budou moje vypadat, až mi je krejčí přešije!

ADDRESSES

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFONY:

CA nal
6-3315

TO wnhall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK — VOL. LXXXIV. CHICAGO, ILLINOIS 60608

V SOBOTU, 29. ČERVNA — SATURDAY JUNE 29, 1974

ČÍSLO — NO. 51

Denní Hlasatel je zapojený do zpravodajské sítě United Press International. — Denni Hlasatel is affiliated with the United Press International

KISSINGER A FULBRIGHT

B. Jičínská provedla rozbor budoucích i minulých osudů dvou nejvýznamnějších mužů zahraniční politiky Spojených států.

ZDAŘILÝ VEČER

Nedávná doba byla rozhodující pro osudy dvou mužů, rozhodujících o americké zahraniční politice. Ministra zahraničí Henry Kissinger a předsedu senátu výboru pro zahraniční politiku Williama Fullbrighta. Oba museli podstoupit pernou zkoušku své osobní popularity a politické obratnosti, Kissinger na Středním Východě, Fullbright na domácí půdě svého státu Arkansas v demokratických — vnitrostranických — volbách. A jejich osudy kontrastovaly. Kissinger obstál, Fullbright byl poražen. Kissinger se vrátil do Spojených Států s dohodou o příměří mezi Izraelí a Sýrií, kterou ještě před nějakým měsícem kdejaký politický realista považoval za nedosažitelnou. Jeho jednání s vládou Goldy Meirové a presidenta Assada byla tudíž z počátku

sledována se značnou skepsí. Obecný názor pozorovatelů ještě před měsícem zněl, že, dobrá, u Egyptanů se Kissingerovi jednání dařilo, ale to bylo proto, že v jejich prezidentu Sadatovi našel arabského vladaře poměrně umírněného, rozčarovaného Sověty a tudíž předem ochotného ke změně kursu. Ale syrská vláda, jež se zdála zcela ve vleku Kremlu, to bude něco jiného. Stejně tak otázka Golanské vysočiny na syrské hranici, zněl obecný usudek, bude mnohem tvrdším oříškem, protože vysočina je Izraelity pokládána za strategicky mnohem důležitější než kus Sinajské pouště.

Zkrátka: *Hic Rhodus, hic salta, Henry.*

Syrsko-izraelská jednání tak byla mnohými viděna jako skutečná zatěžkávací zkouška Kissingerovi dovednosti. A když se vrátil do Spojených států s dohodou, vrátil se zřejmě také, podle průzkumu, jako jeden z nejoblíbenějších členů vlády všech dob.

Podle Harrisova průzkumu veřejného mínění o Kissingerovi, uveřejněného právě v den jeho přiletu — 85 procent dotázaných pokládá jeho práci za dobrou až výbornou. A to je nejvyšší procento, jaké v tom směru dostal kterýkoliv člen vlády v kterémkoliv dosavadním učiněném průzkumu. Tři čtvrtiny dotázaných by si také přály, aby Kissinger zůstal zahraničním ministrem, i kdyby Nixon musel odstoupit. Pro Nixona ovšem byl Kissingerův úspěch také dobrou zprávou. Otevřel mu dveře k státnické osobní návštěvě zemi Středního Východu.

Jeho vlastní politický osud narozdíl od Kissingerova a Fullbrightova, stále ještě visí na vláskách. Zahraniční politika je něco, v čem může získat body k dobru. (Pokračování na str. 5)



Mid America Federal Savings v Ciceru uspořádala, jako první ze série, Československý večer, který se opravdu vydařil. Na našem obrázku jsou krajané, kteří se dostavili v hojném počtu. Foto: A.S. Jurčík, Hlasatel.

J. Podivinský:

“A léta běží...”

Reaguje pořad, který vysílá pražský rozhlas v pátek pod titulkem “A léta běží...”. Pod tímto titulkem bylo vysíláno hodinové pásmo, jehož obsahem nebylo prakticky nic jiného, nežli útoky na české spisovatele, jmenovitě na Pavla Kohouta, Ludvíka Vaculíka, Václava Černého a mrtvého Jana Procházku. Šlo při tom o směsici osočování, která připomínala rozhlasové hanobysy, šířené svého času na vlnách okupačního

vysíláče Vltava. Proti lidem, kteří se nemohou hránit, operovalo páteční vysílání pražského rozhlasu kompilací z kontextů vytrhaných citátů, nedoloženými podezřeními a pokusy o manipulaci a navozování falešných zdání. V podstatě autor, nebo autoři relace v pražském rozhlasu nebyli s to přivést stejné nic nového. Nic, co by už nebyli vícekrát opakovali, aniž teď taková dubiozní a konstruovaná obvinění mohla získat i jen o

něco víc na průkaznost a na cenu. Klade se otázka, co vede autory a objednavatele takových pořadů, jejichž obsahem není nic jiného, než směsice mnohokrát opakovaných invectiv, k názoru, že to má všechno vůbec nějaký smysl? Je to jen taková normalizační rutina, propagandistická kalkulace, že tisíckrát opakovaná nepravda přece jen může u naivního spotřebitele takových informací vyvolat aspoň jisté pochyby a nejistotu? Anebo se někomu zdá, že teprve teď je ten čas, argumentovat citáty vytrženými z kontextu, poněvadž teprve postupem času veřejnost zapomíná, jak to tenkrát bylo a co to vlastně (Pokračování na stránce 9.)



pro pana Augustína Sampa-
lika, z Richmondu, Va., za jeho
podporu českého tisku ho
prohlašujeme mužem dne!

Vydavatelstvo Denního Hlasa-
tele.



24 HODIN
v
zahraničí



Moskva - Sovětský svaz.
Zatím co prezident Nixon se dívá stranou, generální tajemník Komunistické strany Sovětského svazu Leonid Brežněv má na obličeji výraz, včetně tohoto se zatáhou pěstí a se zavilým výrazem tváře. Tyto fotografie byly pořízeny, když se oba státníci, v živiální náladě, sešli s novináři, před zahájením prvního rozhovoru, který byl pochopitelně veřejnosti nepřístupný. Sekretář Brežněv přišel prezidenta Nixona osobně přivítat při jeho přeletu do Moskvy, což je považováno za mimořádné vyjádření přízně, poněvadž normálně vítá hlavy západních států sovětský

prezident Podgorný, tak jak to předepisuje vžitý diplomatický protokol. Brežněv nezastává žádné státní funkce, jen je považován za daleko důležitější než stát a proto Brežněvova přítomnost na moskevském letišti, byla přítomností skutečné hlavy sovětského státu. Když do Moskvy přiletí nějaký z představitelů tak zvaných lidových demokracií, je Brežněvova přítomnost na letišti pochopitelná, poněvadž hlavy socialistických států zastávají i vysoké funkce v komunistických stranách jejich zemí.

Bangkok - Thaisko

Vládní představitel v Bangkoku oznamuje, že v krátku dojde k úplnému odsunu všech válečných letadel Spojených států se základnemi v Takhlí a Ubon, kterých bylo používáno k bombardovacím operacím v Indočíně.

V provozu zůstanou ještě čtyři americké letecké základny.

Lisabon - Portugalsko

Gen. Antonio De Spínola, který se snaží vytvořit liberální systém vlády, otevřel, podle názoru konzervativních kruhů, Pandorinu skříňku plnou obtíží, když legalisoval komunistickou stranu a porval jejího generálního tajemníka do vlády.

Nyní Spínola potvrdil, že v Portugalsku jsou opět političti vězňové. Jeden z maoistických komunistů, který byl vězněm minulého režimu, který Spínola zvrátil, je zpátky ve vězení.

Příčina? Vyzýval portugalské vojáky, aby všichni desertovali i se svými zbraněmi.

Spínola se rovněž snaží dokázat, že je to on a nikoliv levicoví důstojníci, kteří mu v převratu

pomáhali, který vládne Portugalsku a řídí běh věcí. Vzal nyní do vlády několik tvrdých konservativců, kteří byli v minulosti podporovateli svrženého systému.

Spínola stále ještě zastává holubičí stanovisko a snaží se dosáhnout míru, vyjednáváním s partyzány v portugalských koloniích v Africe.

Zatím jim přislíbil právo na sebeurčení.

Madrid - Španělsko

Ve Španělsku nervosní jestřábové a zastánci tvrdého kursu stárnoucího generálissima Franca se chystají k opatřením proti liberálům a už i kním přikročili.

První známější obětí se stal relativně umírněný náčelník generálního štábu Lt. gen. Manuel Díez - Alegria, 68, který byl zbaven funkce.

Alegria byl vážen americkými vojenskými představiteli.

Franco, kterému je 81 let, se snaží uniknout portugalskému příkladu.

Tam byl totiž Spínola také zbaven úřadu a pak povahil vládu.

Několik statistik o sladké vodě

Stockholm. — Skupina švédských odborníků vypočítala, že na světě každoročně spadne při vodních srážkách asi 110,000 krychlových kilometrů vody; z toho se 70,000 krychlových kilometrů opět vypaří a zbytek odtéče do potoků a řek a odtud do jezer a do moří. V přítomnosti lidstvo spotřebuje asi 8% z tohoto množství, to jest asi 3,200 kubických kilometrů vody, a to z velké části na zulévání a zavodňování suchých pozemků. Podle odhadů se v roce 2000 spotřebuje z tohoto množství asi 25% neboli 16,000 krychlových kilometrů sladké vody. V přítomnosti vzniká na světě v továrnách ročně asi 300 krychlových kilometrů odpadkových vod, avšak v roce 2000 se toto množství asi zdesateronásobí.

Švédští specialisté vypracovali tyto statistiky pro příští hydrologický program UNESCO. Upozorňují na nebezpečí, že ke konci našeho tisíciletí lidstvo může trpět kritickým nedostatkem čerstvé vody, a že rychle vzrůstající množství odpadkových vod může přivodit vážné ekologické problémy na planetárním měřítku.

Kanadská provincie Manitoba napadena housenkami

Winnipeg. — Na území mezi jezerem Manitoba a Winnipeg, v jehož středu je město Alonsa, ležící 150 mil. severozápadně od města Winnipegu, se následkem letošní mírné zimy vyvíjelo obrovské, dosud nikdy nevidané množství housenek, jež s výjimkou trávy sežerou všechno zelené: listí stromů, zejména topolů, zelí, hlávkový salát, cibuli a jiné plodiny. Země je jimi pokryta, a na cestách jich jsou jakoby "polyblivé koberece", dlouhé až několik mil. Housenky lezou na chodci na na zdi domů, a protože mnohé z nich zajdou, je všude po nich cítit nepříjemný zápach. Ptáci je nechtějí žrát a naopak před nimi odletají pryč. Zanedlouho se však tyto housenky zavínou do kokonů, z nichž pak se za dva týdny vyklubou malí šediví motýlci.

Blesk zabil 9 žen

New Delhi. — V indickém státě Maharashtra udeřil blesk do velkého koštěho stromu, pod kterým se schovala před deštěm skupina žen. Devět žen bylo bleskem zabito a dalších osm bylo popáleno.

50 LET NA 26. ULICI

Nádherné sofa sety z Kanady. Air-conditioners, chladicí domovy fans - vtrusky. Lampy z Československa, kufry (luggage), kabátce.

MACH DŮM POTŘEB

2720 W. 26th STREET 136xm

PAUL'S BODY SHOP

5224 WEST CERMAK ROAD, CICERO, ILLINOIS 60650

Volejte 656-4477

Takže se na p. SVAČINU. 16xm

Dobry obchodni výkon je provádět bankovní službu tam, kde obdržíte ÚPLNOU BANKOVNÍ SLUŽBU

- Spořitelni účty
- Drive-in okno
- Půjčky na zvelebení domů
- Šekovní účty
- Markyčové půjčky
- Svěřeníctví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skřínky
- Půjčky na domovy



First National Bank of Cicero

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000
Member of Federal Deposit Insurance Corp.

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 CRawford 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVÁ!

Platíme 5 1/4 % dividend na spořitelni účty



Všecké vklady pojištěny do \$20,000
vládní agenturou:

FEDERAL SAVINGS AND LOAN INSURANCE CORPORATION



PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN

(JOHN FOLTÝN a VÁCLAV TICHÝ, majitelé)

6312 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS,
TELEFON 484-9798

VYRÁBĚME VÝTEČNÉ SALÁMY A UZENINY. Jsou připravené dle starokrajského způsobu. Mrazená jídla. Různé delikatesni pochoutky, též importovaná jídla. Máme speciality, které nenaleznete v celém kontinentu.

MÁME DENNĚ ČERSTVÉ MASO A DRUBEŽ.

MÁTE-LI V ÚMYSLU NAVŠTÍVIT Americké Karlovy Vary - Hot Springs, Arkansas

NEZAPOMĚNTE, ŽE V

BOHEMIA RESTAURANT

517 PARK AVE., HOT SPRINGS, ARKANSAS

vám svědomitě poslouží

JERRY a VĚRA KOKOŠKA

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: CAanal 6-3315 a TOWnhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

Published daily Tuesday through Saturday except Sunday, Monday & Holidays by the Denní Hlasatel Prtg. & Publ. Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608. — Subscription prices in U.S.A. by mail: \$28.00 per year; \$17.00 per half-year.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft: \$30.00 per year; \$18.00 per half-year.

Předplatné poštou v U.S.A.: \$28.00 na rok; \$17.00 na půl roku. Předplatné do KANADY: Poštovní poukázkou (Money Order), Expressní poukázkou (Express Money Order), neb bankovní poukázkou (Draft): \$30.00 na rok; \$18.00 na půl roku.

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty. Nepodepsané příspěvky neuveřejňujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribuna otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněnými články ztotožňovat. — Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zaslané články.



Telefonicky z Washingtonu



Poradce prezidenta Nixona Dean Burch na tiskové konferenci obvinil právní komisi Domu snížila počet předvolaných svědků, které navrhl právní zástupce prezidentův, James

St.Clair. Podle Burche má Bílý dům eminentní zájem na tom, aby práce komise dospěla k Nixon a jeho spolupracovníci jednání záměrně prodlužovali.

■ *Department obchodu* oznamuje, že obchodní bilance Spojených států v měsíci květnu vykazuje největší měsíční ztrátu v posledních dvou a půl letech. Import předčil export o 777 milionů dolarů.

Za hlavní příčinu se považuje obrovské zvýšení cen dovážené surové ropy.

○ Prezidentovy cesty do Rakouska, na Střední východ, do Belgie a Sovětského svazu jsou pouze začátkem rozsáhlého programu cest, které žádný

americký prezident v minulosti nepodnikl. V současné době jsou plánovány Nixonovi cesty do většiny zemí západní Evropy, do Japonska, Latinské Ameriky a Černé Afriky.

■ *Přátelé Nelsona A. Rockefellera* oznamují, že bývalý newyorský guvernér je velmi podrážděn svojí politickou nečinností, ale je pevně rozhodnut zachovávat nízký profil jakožto případný kandidát na místo prezidenta v roce 1976.

dokud nebude Domem a nebo senátem rozhodnuto o osudu Nixonově.

Jestliže se Gerald Ford stane prezidentem a rozhodne se v roce 1976 znovu se o funkci ucházet, Rockefeller nebude proti němu soutěžit.

• Někteří z vedoucích demokratů se domnívají, že v roce 1976 je velmi pravděpodobná republikánská kandidátka ve složení Ford - Richardson a doznávají, že to je kombinace, která půjde jen velmi těžko porazit.

Podle jejich názoru je jejich nadějí, že Richardson je příliš ambiciózní a není jisté, zda by se spokojil s druhým místem.

○ Spousta domácích úloh je příčinou pomalého postupu vyšetřování právní komise Domu zástupců.

Její členové jsou totiž žádáni, aby prostudovali materiál, který už dnes má 40 svazků.

Jeden ze členů komise prohlásil, že kdyby měl všechno přečíst tak by mu to trvalo dlouho přes skončení prezidentova úředního termínu.

■ *Charles W. Colson* prohlásil svým přátelům, že jeho vyjednávání s kanceláři zvláštního žalobce učinil jasným, že jeho akce jakožto svědka žaloby žádným způsobem nepoškodí prezidenta Nixona v otázce zakrývání watergatského skandálu.

Colson se doznal vinným z trestného činu odporování spravedlnosti a zavázal se, že bude svědčit proti některým obžalovaným výměnou za zrušení všech dalších bodů obžaloby.

• Důsledky watergatské aféry začínají zatěžovat i vedení demokratické strany.

V roce 1972 řada obchodních společností si zakoupila za 1 milion dolarů oznámky v oficiálním programu republikánské a demokratické konvence.

Nyní vzhledem k powatergatské morálce se obávají zaplatit požadovaných 20 tisíc za stránku.

Tak, jak věci dnes vypadají, jsou ochotni za ni zaplatit ne více než 25 centů, sčítaje si jeden z demokratických předáků.

○ Členové komise Domu zástupců prohlašují, že výhledy na daňovou reformu v tomto roce jsou velmi špatné.

Podle předsedy komise rep. Millse, dem. Arks. bylo nutno mít návrh zákona k projednání k 15. červnu a zatím ještě nejsou ukončeny práce na hlavních bodech návrhu.

■ *George Wallace* dostává a utrácí daleko více peněz než kterýkoliv další možný prezidentský kandidát, který toho času projevuje nějakou činnost.

Jako příklad: Za měsíc březen, duben a květen politické komitě alabámského guvernera dostalo 452 tisíc ve srovnání s illinoiským republikánským senátorem Percym, který za stejnou dobu dostal 16 tisíc a minnesotský demokrat Walter Mondale, který dostal 12 tisíc.

Wallacova skupina za stejnou dobu z tohoto obnosu utratila 300 tisíc na politickou činnost, včetně dopisů žádajících o další finanční pomoc.

• Nixonovi "zvědové" se snaží získat názor vedoucích senátorů na otázku jmenování Alana Greenspana nástupcem Herberta Steina jakožto předsedy prezidentské Rady ekonomických poradců.

Prezident se snaží, aby byla jistota, že se nevyskytne nečekaná opozice proti panu

Greenspanovi, dlouholetému soukromému prezidentovu poradci, jestliže dojde k jeho jmenování do této významné pozice.

○ Majitelé gasolinových čerpacích stanic se obávají že dosavadní přísun gasolinu nebude možno udržet na stejné úrovni jak je tomu nyní.

Hlavní zkouškou jejich názoru bude druhá polovice července, kdy většina výrobců zaměří svoji pozornost na výrobu zásob topného oleje pro zimní období.

■ *Představitelé státního departmentu*, kteří zjišťují náladu jednotlivých komisí Kongressu hlásí, že se ještě nikdy nesešli s tak odhodlanou opozicí k poskytování pomoci jiným národům.

Zdá se, že jediným bodem, kde je Kongress ochoten k ústupkům je poskytování pomoci ve formě potravin v oblastech postižených hladomorem.

Jiníku... proč jsou ryby němý?" "Můj Bože... zkuste pane učitelé mluvit pod vodou!"

HŘIBKY — VÁCLAVKY

Special — mšák 19c lib., melem zdarma, kmin 31,65 lib. Kuchynské nádoby z Československa, hřebíček, Francovka a všechny kuchyňské potřeby.

MACH IMPORTERS

3720 W. 26th STREET 84xm

Woodlawn

s pocitem hrstivosti předvádí jejich nové mausoleum a zahradní krytby.

KRÁSNE . . . KLIDNÉ . . . PRO VŠECHNY VĚKY.

Až přijde doba věčného odpočinku v našem krásném mausoleu naleznete klid.

Venkovní zahradní kryty . . . od \$550.00 výše
Vnitřní mausoleum kryty . . . od \$950.00 výše
Žádoucí loty tak nízko až . . . \$155.00 za hrob

Celý hřbitov je ve všeobecné péči. Žádný poplatek za sekání trávy. — Žádné mimořádné poplatky.

WOODLAWN

CEMETERY
MAUSOLEUM
CREMATORY
COLUMBARIUM
CHAPEL

7600 West Cermak Road, Forest Park 60130

442-8500

15vmaxm

ČERMÁK POHŘEBNÍ ÚSTAV

NEJSTARŠÍ ČESKÝ POHŘEBNÍ ZÁVOD
V CHICAGU A OKOLÍ

5842-44 WEST CERMAK ROAD, CICERO

Založený r. 1880

TEL. OLYMPIC 2-0243

WILLIAM J. SEDLÁČEK

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave.

Telefon 762-2233

15vmaxm

VZPOMÍNKA NA NAŠE DRAHÉ RODIČE

**MARIE
MALÍK**

zemřela 29. června 1971



**FRANTIŠEK
MALÍK**

zemřel 21. října 1947

A NYNÍ SPOLEČNĚ DŘÍMOU NA ČESKÉM NÁRODNÍM HŘBITOVĚ.

Čest budiž jejich světlé a nehynoucí památce!

Věnuji stále vzpomínající:—

MARY PÍŽA, LILLIAN TEPPER a FRANCES BELANT,
dcery; ANTON PÍŽA, zet' s rodinami.

"A léta běží..."

(Pokračování ze str. 1)
Vačulík, Kohout, Procházka anebo někdo jiný, napsali anebo řekli. Že teprve teď je možno s úspěchem nasazovat lidem psi hlavy. Objednavatelům a autorům takových štvavých relací v pražském rozhlasu se přitom zřejmě nedostává smyslu pro kompromitující okolnost, že zde polemizují proti umlčeným spisovatelům, kteří v Československu nesměli vydat již pět let nic tiskem. Nic politického a nic nepolitického, poněvadž režim je samotné - osobně - deklaroval za politikum. Místo, aby tedy v pražském rozhlasu recenzovali nové knížky, nové divadelní hry anebo filmy, vedou - zřejmě již i z nedostatku takové konkrétní příležitosti na kulturním hřbitově, neplodné polemiky proti, po léta umlčeným autorům.

"A léta běží" - abychom se vrátili k názvu relace pražského rozhlasu - a pořád ještě nepřišli na produktivnější způsob, jak vyplnit mezery v konkrétní

kulturní práci. Je to jistě příznačná okolnost pro současný, politováníhodný, stav na československé kulturně-politické scéně.

Typický je také způsob, jakým se polemizující relace pražského rozhlasu pokusila inkriminované autory tak fiktivně "zařadit." Názory vrcholící v jejich antisocialistickém vystoupení, se nezrodily až v samotném roce 1968, ale mají svůj původ již v dřívějších letech. Můžeme si připomenout - říká pražský rozhlas - zejména polovinu 50 let, kdy se začal připravovat 20. sjezd Komunistické strany Sovětského svazu. Někteří lidé - pokračuje argumentace pražského rozhlasu - se dostávali pod vlivem kritiky kultu osobnosti na 20. sjezdu předneseně, až do úplné ideové a možno říci v jistém slova smyslu, programové skepse. A byli prý to především lidé, kteří se dostávali do komunistického hnutí a pod vlivem atmosféry, která se vytvářela po roce 1945. Namnoze lidé intelektuálního založení ... Tolik diagnóza pražského rozhlasu.

Je jistě pravda, že příslušníci KSČ, stejně jako příslušníci komunistických stran v Polsku, v Maďarsku, v celém světě, reagovali na odhalení stalinových zločinů na XX. sjezdu rozdílně. A sotva se dá říci, že může sloužit někomu zvláště ke cti, jestliže jim ani oficiální odhalení stalinových hrůz a zločinů nedokázalo otrávit. Každému přemýšlejícímu a mravně angažovanému komunistovi, kterému jeho příslušnost ke straně byla něčím víc než zárukou materiálních výhod, anebo nějakého toho tepleho vyseděného koutku, se musela klást otázka, jak takové šílenství bylo vůbec možné. Stalin nemohl být jen "náhodou". Kde je klíčová chyba v systému, který toto všechno mohl připustit? Nejprůročnější diagnóza, která nabízel, byl nedemokratický charakter komunistických stran, založených na diktaturách shora, kde se posléze absolutní nekontrolovaná moc hromadí v rukách malé vládnoucí skupiny anebo, jako bylo v případě Stalinově, v rukách jednoho všemocného diktátora. Byli lidé, kteří na zprávy o Stalinových zločinech reagovali rozhodnutím pracovat pro postupnou demokracizaci a humanizaci komunistických stran. To byli, podle pátého výkladu v pražském rozhlasu, zřejmě ti nejhorší, rozkolísaní. Byli ovšem i jiní, které pražský rozhlas dnes nekritizuje a kteří si mysleli, že destalinizace znamená především přejmenovat několik ulic a náměstí a jinak že všechno může zůstat při starém.

A byli ještě i jiní, kterým, i to bylo moc. A právě ti měli v KSČ zřejmě velké slovo, takže se Stalinův obřadný pomník na Lenině mohl bourat až na podzim roku 1962.

V pražském rozhlasu jsou v posledních pěti letech v oblibě různé hodnotící historické retrospektivy. Ještě se nestalo, že by byl za to někdo takové zkomatován stalinisty zkrizován. Jen ti, kteří chtěli stranu demokracizovat a humanizovat, jsou na

pranýti soustavné režimní kritiky. Ostatně i osočování intelektuálů, kteří se přidali ke KSČ rychle po válce, se může sice jevit některým nynějším stranickým činitelům ve stárnoucí KSČ jako velení libivé, ale v kritické prověrací fázi ovšem neobstojí. Právě v uplynulých dnech jsme vzpomínali projevů dvou starých komunistů, kteří byli před pěti lety postiženi tvrdými stranickými sankcemi: Františka Vodsloně a Františka Kriegla. Jeden z nich byl v době, kdy nad ním byl vynesen stranický ortel, 50 a druhý 40 let členem komunistického hnutí.

Josef Smrkovský, Josef Pavel a dlouhá řada dalších, nebyli intelektuálové a byli dlouholetými předválečnými příslušníky Komunistické strany. K jejich angažmá, ve službách demokracie a humanisace komunismu je sotva mohl vést nedostatek zkušeností, plynoucích z krátkého příslušenství ke KSČ.

Ostatně i ti pováleční komunističtí intelektuálové, jež právě zkušenost desíti let členství vedla k zamyšlení nad cestou, kterou mají za sebou, se stali příslušníky strany, často v důsledku výchovy u rodičů, buď komunistů anebo sympatizujících se Sovětským svazem. Všichni, kdo dělali po komunistickém stylu rychlé kariéry a dostávali se jako moderní klasici na stránky školních čítanek - prošli přece Svazem mládeže a řadou prověrek své tehdejší partajní pravověrnosti. Je daro se dnes na ně pohoršovat proto, že si přitom nedali amputovat ani svědomí, ani schopnost kritického srovnávání faktů.



Americká vlajka na pomníku padlých vojáků na Českém národním hřbitově bude vyvěšena k počtu těchto zemřelých veteránů.

V pondělí, dne 1. července George W. Lamberský,
v úterý, dne 2. července Henry E. Svoboda,
ve středu, dne 3. července All Veterans,
ve čtvrtek, dne 4. července Fred Schultz,
v pátek, dne 5. července Frank Bruma,
v sobotu, dne 6. července Frank Mashek,
v neděli, dne 7. července John Mashek.

Jeho názor....

Bývalý sekretář pokladu, John B. Connally, jehož jméno se objevilo v jisté době ve spojitosti s Watergate, kdy tento byl obviněn z úplatků od společnosti mlékárenského průmyslu; promluvil v Chicagu asi před 500 členy Chicago Bar Assn. v hotelu La Salle.

Connally se zmínil o situaci ve Washingtoně D.C., o dnešním zneužívání údajných ochránců zákona a spravedlivosti a o špatném vlivu celého jednání na veřejnost.

Connally obvinil reportéry celého státu, že celou záležitost pitvají a nutkují do nemožnosti

29. ČERVNA 1974

DENNÍ HLASATEL 9.



Na našem obrázku je p. Hugo Koranad, předseda sboru ředitelů Mid America Federal Savings v Ciceru, který zahájil v anglické řeči první Československý večer v Ciceru ve

čtvrtek večer.

Za p. Korandou stojí v národním kroji paní Vlasta Sneidergerová, která celý večer organizovala. - Foto A.S. Jurčík, Hlasatel.

Zdařilý večer

První ze série "Společenských a sousedských večerů", které pořádá Mid America Federal Savings v Ciceru se opravdu vydařil. Počasí přálo tentokrát Čechoslovákům a ve čtvrtek večer se šlo na poprvé hodně krajanů a i jiných národností na parkoviště výše jmenované banky.

Večer byl pečlivě připraven a bylo opravdu dojemné, jak vedoucí úředníci od Mid America Federal Savings uváděli jednotlivá čísla programu.

Všechny přítomné uvítal anglicky předseda sboru ředitelů pan Hugo Koranda, kterého uvedl jeho syn p. Allan H. Koranda, prezident banky. Český uvítala přítomné hosty paní Vlasta Sneidergerová v národním kroji, který jí opravdu slušel, škoda, že nemáme více podobných, kteří přijeli před krátkou dobou z Československa.

Spojené mužské pěvecké sbory Lyry a ČSA, pod řízením F. Kubiny zazpívaly národní hymny a několik národních písní. Je nutné vyvednout píli a snahu všech, kteří obětavě stále pěstují českou píseň v našem městě.

Pěvecké sbory uvedl p. Albert Zrna, viceprezident Mid America Federal Savings.

Pan William Sedláček, místopředseda sborů ředitelů banky uvedl sokolskou skupinu děvčat Sokola Berwyn, kterou vedla sestra Terry Gilbertová. Mladí Sokolky sklídily zasloužilý potlesk a jejich výkon

byl opravdu prvotřídní.

Načež p. Charles J. Jiran členu sboru ředitelů uvedl vystoupení divky Sokola Slavského, kterou řídila sestra Ellie Babková. Rovněž vystoupení těchto mladých cvičenek bylo bez chyby a potlesk svědčil o tom, že libily všem přítomným divákům.

Jako poslední číslo tohoto Československého večera bylo vystoupení tanečnicků Moravské kulturní společnosti, kterou uvedl před přítomné diváky p. Charles A. Zelibor.

Tato taneční skupina pod vedením p. Toma Kuchvála předvedla tance ve třech skupinách a musíme přiznat, že jak kroje, tak i taneční vystoupení bylo opravdu prvotřídní a vedoucí taneční skupiny p. Kuchválek může být na svojí práci opravdu hrdý.

Mezi jednotlivými čísly hrála k poslechu hudba pan Tony Vahka, která po skončení programu vyhrávala k tanci, kterého se zúčastnilo mnoho našich krajanů a našich amerických přátel.

Jak jsme mohli pozorovat nepřijeli na tento první zdařilý večer krajané jen ze Ciceru a Berwynu, ale i zdalekých předměstích.

Na konec našeho referátu nemůže nic jiného než poděkovat vedoucím Mid America Federal Savings za jejich velmi zdařilý večer a jistě všechny krajany těší, že se tak hrdě hlásí ke svému původu!

a svými vlastními názory a uzávěry, rozleptávají vzájemnou důvěru v celý systém, který nakonec s celým případem nemá mnoho společného.

Dnes se nakonec i ve světové politice mluví o otřesené posici vlády a prezidenta ve Spojených státech a získává to všeobecnou

nedůvěru a pochybnost v politická jednání a uzávěry.

Není uměním prásknout dveřmi - je však uměním tyto potoky spravovat.

Sbíratel je člověk, který zachraňuje cenné věci, které jiný člověk jako bezcenné vyhazuje.

STAVEBNÍ ODBOR

VEŠKERÉ PRÁCE

zednické a cementářské, schody, doory a nové komíny provádí
FRANK FRONĚK, Sr.
2620 S. Harvey Ave., Berwyn, IL,
telefon 749-5066

18čvnaem

VEŠKERÉ PRÁCE

zednické a cementářské, schody, komíny, opravy střech, vymazávání zdi, korytka atd. Vnitřní a venkovní barvení a mytí zdi. Panelování a kompletní remodelování naše specialita.

749-3249 neb 795-7028

LARRY VEJROSTA -- KUBA FRONĚK

28čvnaem

BOILERS, FURNACES, Airconditioners, Electronic Filter Humidifiers odborně instaluje a opravuje
EMIL HRACH

Heating -- Airconditioning
447-2844

18čvnaem

Překlady a Emigrační věci

VEŠKERÉ PŘEKLADY DOKLADŮ - TLUMOČENÍ U SOUDŮ - EMIGRAČNÍ ZÁLEŽITOSTI - ZELENÉ KARTY - OBČANSTVÍ PRODEJ A KOUPE MAJETKŮ.

VEŘEJNÝ NOTÁŘ

MARUŠKA ŠMELHAUSOVÁ
(JANDÁČKOVÁ)

15LETÁ ZKUŠENOST -- 656-2914

6čvnaem

Spolkový věstník zábav

UPOZORNĚNÍ ČTENÝM SPOLKŮM

1-palcové oznámky počítáme následovně: \$10.00 za první týden; \$15.00 za 14 dní; \$20.00 za 21 dní, neb \$30.00 za celý měsíc.

PRAVEDELNÝ VÝLET pořádá VZDĚL. A PODPOR. SPOLEK ŽOVA, v neděli 30. června 1974, v National Grove, zahrada čis. 2, na Desplaines Ave. a 29. ulici, North Riverside. Známá llovská specialita na rožni pečené jehněčí, vepřové a jiné pochoutky a nápoje. - Do tance bude vyhrávat Polkateers, sponsored by Olympic Savings & Loan Ass'n. - Členi Bohemian Concertina Club. Každý je srdečně vítán! - 30čvna-

Napsala pí. WOODOVÁ:

LADY ISABELA

(EAST LYNNE)

Z angličtiny volně přeložil JOS. ČERMÁK

Kdo to jakživ slyšel?! Nový klobouk si kupovat do jejich merendy, když člověk utratí deset šilinků za lístky!"

Carlyle nemaje chuti dalším výkladům, své setry naslouchati, vyšel opět ven, chtěje odebrati se do své kanceláře, když tu kolem jeho kočár hraběte z Mount Severnu. Isabela, jakmile mladého právníka spatřila, kázala zastaviti, načež Carlyle s uctivým pozdravem přistoupil.

"Dojela jsem si k panu Kane-ovi pro lístky sama," švitořila svým roztomilým tonem, "myslela jsem, že když mne west-lynnestí spatrí jíti do jeho příbytku, uhádnou hned, za jakou příčinou tam jdu. Doufám pevně, že budete plný dům."

"O tom jsem přesvědčen," odvětil Carlyle, pustiv její malou ručku kterou mu dříve byla podala, načež Isabela dala kočmu znamení, aby jel dále.

Jakmile se Carlyle obrátil, aby nastoupil další cestu ku své kanceláři, spatřil pojednou Otwaye Bethela, synovce plukovníka Bethela; mladý ten muž byl trpěn v domě strýce svého z milosti, poněvadž jiného domu neměl a za druhé, že by se sám mezi cizími lidmi uživit sotva dovedl. Někteří lidé měli jej posud za gentlemana, leč potají se vyprávělo o něm, že v okolních lesích loví zvěř nedovoleným způsobem a tuto tajně dodává obchodníkům londýnským. Během posledních šesti měsíců nebyl ve West Lynne-u viděn a proto byl Carlyle při jeho spatření nemálo překvapen.

"Aj, aj — kde pak jste se tak dlouho schovával?" zvolal. "Plukovník měl o vás takovou starost, že nebyl ani k upokojení."

"Žádné dobírání, Carlyle," odvětil oslovený, "toulal jsem se po Francii a Německu. Člověk tak často zatouží po změně. Co se starého plukovníka týče, mám za to, že by zůstal úplně klidný, kdyby viděl, že mne v nějaké šestistopové bedně vynášejí z domu."

"Bethele, chci se vás na něco otázati," ujal se opět slova Carlyle, náhle zvažněv, "se berte své myšlenky dohromady a upamatujte se na onu noc, kdy Hallijohn byl zavražděn."

"Vzpomínky ne právě příjemné," zněla odpověď.

"Bylo mi sděleno," pokračoval Carlyle, "ač při tom při vyšetřování nebylo učiněno zmínky, že Richard Hare s vámi mluvil v lese malou chvíli před spácháním zločinu. Ny-mí —"

"Kdo vám to řekl?" přerušil mladému právníku řeč rychle Bethel.

"O to se nyní nejedná. Prameny moje jsou vždycky spolehlivé."

"Nu, tak tedy, mluvil jsem s ním. Nezmí-

nil jsem se o tom při výsledku, poněvadž jsem nechtěl Richardovi ještě přitížiti. On mne oslovil a při tom byl k smrti ustrašen."

"Tázal se vás, nespatriil-li jste milovníka Afy prchati od příbytku Hallijohna, jakéhosi Thorna."

"Ano, ano — to se mne tázal. Thorn — Thorn — zdá se mi, že tak ho jmenoval. Já ve chvíli té měl jsem za to, že byl Richard buďto pomaten aneb za takového se stavěl."

"Bethele, povězte mi pravdu, — vám na tom nemusí nic záležet, já ale bych rád věděl, viděl-li jste vy onoho Thorna?"

Bethel zavrtěl hlavou.

"Nevím ničeho o žádném Thornovi, já neviděl jsem mimo Richarda nikoho."

"Slyšel jste onu osudnou ránu?"

"Ano, ale neměl jsem ve chvíli té nejmenšího tušení, že zde spáchán byl zločin. Měl jsem za to, že ránu onu vypálil Locksley, který se právě nalezal na blízku v lese. Já nalezal jsem se právě na cestě, vedoucí k příbytku Hallijohnovu a tam potkal jsem Hare-a, jako smyslu zbaveného, který se mne tázal zda-li jsem viděl Thorna."

"A vy jste onoho Thorna nespatriil?"

"Neviděl jsem nikoho vyjma Richarda a Locksley-e. Mám za to, že nikoho jiného na blízku nebylo."

"Ale Richard — —"

"Dovolte, Carlyle, já nechci mladému Hare-ovi ani slovem ublížiti a je marným mne k tomu nabádati."

"Já bych byl ten poslední, který by vás nabádal, abyste někomu ublížil — tím méně pak Richardu Hare-ovi," odvětil Carlyle, "mým úmyslem jest Richardovi prospěti, a ne mu ublížiti. Chovám podezření — ať již toto ve mně vzniklo jakkoliv — že Richard Hare se toho zločinu nedopustil, ale že vrahem Hallijohnovým jest někdo jiný. Mohl byste na truchlivou tu událost vrhnouti trochu světla?"

"Nikoliv, nemohu udati více, nežli co jsem už byl řekl. Já vždy měl za to, že Richard nebyl nikomu nepřítelem, než-li sám sobě. Já bych za žádnou odměnu nedal se pohnouti, abych svědčil před soudcem proti němu a byl jsem rád, že Locksley nevyzradil, že jsem v té chvíli neprodléval v okolí. Jak ale, u všech d'asů vyšlo na jevo, že jsem s Richardem mluvil, to nemohu pochopit. Já jsem se o tom živě duši ani nezmínil."

"Na tom v přítomné chvíli nezáleží," odpověděl Carlyle, "já to vím a to prozatím stačí. Měl jsem za to, že jste onoho Thorna musel viděti, když od příbytku přechal k lesu."

Bethel opět zavrtěl hlavou.

"Já bych se s tou historií s Thornem nezbýval, Carlyle, býti vámi; Richard Hare nebyl v ten večer při zdravých smyslech, a viděl věci, které se neděly a viděl osoby, které tam nebyly. Buďte zdrav." Pak se oba mužové rozešli.

IX. — Po koncertu — pochod smuteční.

Koncert měl odbýván býti ve čtvrtek a následující sobotu hotovil se hrabě z Mount Severnu k odjezdu, na vždy opustiti East Lynne.

(Pokračování)

CIVIC

SAVINGS & LOAN ASS'N.

3522 W. 26th STREET,
CHICAGO, ILL.

Tel. LAwndale 1-8200

Vaše úspory pojištěny
do \$20,000ROBERT I. VANĚK,
president

167mm

Nejlépe si pochutnáte
V ČESKO-AMERICKÉ
RESTAURACI**THE DUMPLING
HOUSE**Otevřeno každý den od 11.00
hod. dopol. do 7.30 hod. večer.

V sobotu zavřeno.

DENNĚ ČERSTVÁ JÍDLA.

Srdečně vás zve

MARIE ČIHULOVÁ

4109 SO. HARLEM AVE.,
STICKNEY, ILL.

Tel. GUnderston 4-9633

204mm

Enjoy Cool Comfort

ON YOUR
WASHABLE**RUPTURE-EASER**

For reducible inguinal hernia

SWIM, BATHE,

WORK AND PLAY IN IT

\$6.95 LEFT OR
RIGHT SIDEDOUBLE
\$12.95

—U—

**RIEDL PRESCRIPTION
PHARMACY**3156 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623
Telefon Blshop 7-7550**ISKA**

PAINT - WALLPAPER

6113 W. CERMÁK ROAD,
CICERO, ILLINOIS

656-2583 - 863-2453

167mm

PRO DOMOVKabinety všeho druhu do kuchyní —
wardrobes, lžičky, ledničky, stěny,
T.V., nábytek appliances.**MACH NÁBYTEK**

3720 W. 26th St. 73xm

KUBA - Klenotník

4052 ZÁP. 26. ULICE

1 blok západně od Pulaski Rd.

Telefon: LAwndale 1-7275

177mm

Zavítáte-li do CHICAGA

neopomeňte navštívit obchod F. Pancnera a prohlédnout si bohatý sklad importovaného zboží, hlavně jedinečný výběr křišťálového i jiného skla z Československa a jiných zemí, čsl. keramiku, rekordy atd.

NOVÉ KNIHY:

Anekdoty s reklamou, \$1.65, pošt. \$1.90.
Psycho-anekdoty, \$1.65, pošt. \$1.90.
Čapek K.: Jak se co dělá — Sloupky, \$4.35, poštou \$4.80.
Čapek K.: Povídky z jedné kapsy, povídky z druhé kapsy, \$3.25, pošt. \$3.65.
Grey Z.: Navzdory dálkám, \$3.75, poštou \$4.15.
Hášek J.: Trampoty pana Tenkrát, \$2.25, poštou \$2.65.
Jirásek A.: U nás (4 knihy ilustrace A. Kašpara), v nádherné úpravě, \$21.00, poštou \$22.25.
Kožík F.: Třikrát se ohlédní, \$1.75, poštou \$2.00.
May K.: Černý mustang, \$3.25, poštou \$3.65.
Neff V.: Lidé v togách, \$1.85, pošt. \$2.05.
Těchobídek R.: Láška Bystrouška, \$2.75, poštou \$3.10.
Velké množství knih, též obrázková díla. — Seznam knih zdarma na požádání.

TUZEX

Potravinové balíčky bezelá nebo dárkové poukazy do Československa — vyřizujeme nejrychlejší cestou — spolehlivě a zaručeně. Seznam zdarma.

Auto-mapa Československa, \$1.35, poštou \$1.55.

Auto-mapa Prahy, 85c, pošt. \$1.00.

Orientační plán Prahy, 75c, p. 90c.

Československo-soubor map (2 velké, 3 malé plus abecední rejstřík), \$4.75, poštou \$5.15.

PANENKY V ČESKOSLOVENSKÝCH KROJÍCH

17 in. \$25.00, poštou \$27.00

11 in. \$ 8.50, poštou \$ 9.50

9 in. \$ 6.50, poštou \$ 7.50

7 1/2 in. \$4.50, poštou \$5.50

PÁR:

4 in. \$ 4.25, poštou \$ 5.00

7 1/2 in. \$9.00, poštou \$10.25

K SVÁTKU ANNY blahopřejné listy v řeči české za 15c a 25c kus, slovenské za 15c kus.

Poštovné 10c na každých 5 kusů.

Těž blahopřání k různým příležitostem.

BABUŠKY (šátky na hlavu), vlněné, květinové nebo turecké vzory, kus \$2.25, poštou \$2.45. Stejných vzorů, protkávané zlatými nitkami, kus \$2.75, pošt. \$2.95. — Jiný druh DELINKY, drobné vzorečky na bílém podkladě, kus \$2.75, pošt. \$2.95.

SLOVNÍKY A UČEBNICE:

Poldauf: Anglicko-český a česko-anglický slovník, \$9.00, pošt. \$9.50.

Caha - Krámský: Anglicko-český slovník, \$6.75, poštou \$7.25.

Poldauf: Česko-anglický slovník, \$8.00, poštou \$8.50.

Anglicko-slovenský a slovensko-anglický vreckový slovník, \$4.90, poštou \$5.35.

Slovensko-anglický slovník \$5.45, poštou \$5.85.

Anglicko-slovenský slovník, \$8.75, poštou \$9.25.

Německo-český a česko-německý slovník, \$5.00, poštou \$5.40.

Say it in Czech (English-Czech Phrase Book), \$2.45, poštou \$2.80.

Angličtina pro samouky, \$3.95 — poštou \$4.35.

Učebnice angličtiny pro samouky, \$4.50, poštou \$5.00.

REKORDY — české a slovenské ve velkém výběru, žádejte seznam.

Zakazník ve státu Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 zaplatil a 5c více na místní daň.)

F. PANCNER

6514 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS 60402



CITIZEN

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
3917-19 W. 26th ST.
CHICAGO, ILL. 60623
RO. 2-1264
GEO. C. BASTA, PRESIDENT

TUZEX vždy vítaný

Nejvhodnější dárek pro Vaše příbuzné a známé v Československu je TUZEX, dárkový poukaz anebo balíček.

Rychle a spolehlivě je zařídí

HEGER Travel Bureau, Inc.

6118 West Cermak Road, Cicero, Illinois 60650
BI 2-3590 TO 3-4774

NEJLÉPE SE NAJÍTE V ČESKÉ RESTAURACI BOHEMIAN RESTAURANT COLONY HOUSE

Otevřeno každý den od 11:00 hod. dopol. do 8:00 hod. večer.

V SOBOTU ZAVŘENO!

V neděli otevřeno od 11:00 hod. dopol. do 8:30 hod. večer.

9163-65 W. CERMAK RD. NORTH RIVERSIDE

Telefon 447-7524

JARO JE TADY MARINA TAKY NEJLEPŠÍ PERMANENTS

Gu.4-1118

MARINA'S
BEAUTY SALON

Home of the finest permanent waving

Visit Marina's new salon -

6234 Cermak Rd. Berwyn, Ill.

OPEN SUNDAY

Otevřeno od 1:00 hod. do 5:00 hod. odpoledne. Máme nadherně importované zboží. Krásný nábytek. Velký výběr nádobí. Přijďte se podívat.

MACH DEPT. STORE

3720 W. 26th St. Sčsm

ZOFIE URBANOWSKÁ:

PRINCEZNA

Z politiny přeložil JAROSLAV ROZVODA

— Co tedy?

— Přišla jsem vás prosit o dovolení, abych směla pracovat večer v pisárně po denních hodinách. Mám dosti času a mohla bych...

— Chtěla byste, slečno, víc si vydělávat, ne?

— Ano — odpověděla ještě více se červenajíc, neboť otázka výdělků byla vždy ještě pro ní příliš dráždiva — zdá se mi, že naučila bych se brzo vážit semena a sypati je do váčků.

— Není to nic těžkého — odpověděl pan Radlicz — jest jen potřebí nabytí cviku. Dobře, že jsem se o vašem přání dnes dověděl, neboť jsem chtěl právě zítra přijmout jednu sílu k té práci. Dostáváme se všech stran četné objednávky, tak že nemůžeme stačit a v čas vysílají zásilky.

— Děkuji vám.

— Zítra tedy — řekl pan Radlicz, chystaje se zase psát.

Ale Helenka neodcházela.

— Mám k vám ještě jednu prosbu — řekla velice nesměle.

— Prosím...

— Nemohla bych...

Hlas vázl jí v hrdle; přerušila se aby si oddechla. To, oč měla prosit, nemálo stálo ji sebezapření a přemáhání osobní hrdosti.

— Nemohla bych dostati napřed svůj plat za celý měsíc?...

Pan Radlicz chvíli mlčel.

— Nemám zvyku plátiti napřed — pravil — a nerad bych od toho zvyku ustoupil, jelikož uvádí účty do nepořádku.

Helenka pocítila bolestné sevření srdce. Marně se tedy tak pokoušela! Ale zdaž mohla se nadíti, že její žádost bude zamítnuta? Její otec rád všem vyplácel služné napřed, nečině při tom ani nejmenších obtíží, tak že někteří vybrali si služné i na celý rok.

— Nebudu také pro vás, slečno, dělati výjimek; neboť kdybych tak učinil, dal bych právo ostatním svým podřízeným, aby totéž žádali. Ale mohu vám poskytnouti, slečno, půjčku v obnosu, rovnajícímu se vašemu měsíčnímu platu. Dobře?

— Dobře, — odpověděla Helenka, divíc se v duchu tomu jednání, jelikož ve skutečnosti bylo to jedno — budu vám za to vděčna. —

— Slovo vděčnost vyškrtáme z naší rozmluvy — odušil pan Radlicz s veselou jakousi žertovností — uděláme spolu prostou úmluvu. Vy budete mou dlužnicí, již věřím, že mi zaplatí dluh, ač důvěru jen na mravní hypotéce zakládám.

Vyňal z tobolek několik bankovek a podal jí je; Helenka mu poděkovala zbledlými rty. cítila totiž, že přijímajíc ty peníze, prodává svou vlastní svobodu, poddává se jhu, jak to sama nazývala. Dokud ještě měla otevřenou bránu k ústupu bylo jí jaks taks — když však brána ta zamknula se za ní na závoru, zmocnilo se jí cosi jako zoufalství.

V síni potkala Ondřeje.

Ten vida ji v té době vycházeti z otcova pokoje nemálo se podíval a podívu netajil. Mlčky ustoupil jí s cesty, leč z jeho tváře viděla, že se bude otce ptáti, proč u něho byla. Avšak v té chvíli bylo jí to zcela lhostejno.

(Pokračování)

DENNÍ HLASATEL. 11.
29. ČERVNA 1974

1974 ZÁJEZDY DO ČESKOSLOVENSKA

k úplné vaší
spokojenosti vyřídíme.

LETECKÉ VÝPRAVY přes
letní sezonu každé 2 týdny.

Hegrov výpravy na HAWAII
každý měsíc, jednotlivě
kdykoliv.

VAŠE CESTOVÁNÍ
KAMKOLIV — KDEKOLIV.

Další informace u

HEGER Travel Bureau
Inc.

6118 WEST CERMAK ROAD
CICERO, ILLINOIS 60650
TO 3-4774 BI 2-3590

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

Restaurant Czechoslovak

JOSEPH TOMA, majitel

ČESKO-AMERICKÁ JIDLA

Pravá česká svíčková

Hramborové knedlíky denně

Dršťková ve čtvrtek

Ovocné knedlíky v pátek

JIDLA MOŽNO VZÍT DOMŮ

Od úterý do neděle otevřeno od 12:00

hodin v poledne do 8:00 hodin večer.

V PONDĚLÍ ZAVŘENO.

6012 WEST 26th STREET

656-9781 Sčsmxm

BERWYN NATIONAL BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA

7112 W. CERMAK ROAD

BERWYN

Telefon ST 8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do

3 odpo. Ve středu zavřeno. Pátek 9

ráno do 8 večer. Sobota 9 ráno do 1

odpoledne. Sčsmxm

HAŠEK RITE-WAY ROOFING CO. STŘECHAŘSTÍ KONTRAKTOŘI

2639 So. Kedzie Avenue

Dělníci pojištění.

Telefon Bishop 7-1212

17čsmxm

CHRAŇTE SVOJE ZDRAVÍ

Pijte Kauckého Bylinné Čaje. První

čaj proti křečím a rýmě, cena \$1.25, poštou

\$1.50. — Formula #10 pro žaludeční

a zlučové choroby, cena \$2.75, poštou

\$3.00. — Bylinný čaj proti zácpě

\$1.50, poštou \$1.75

KAUCKÝ'S PHARMACY

6346 W. 26th St. Berwyn, Ill. 68107

DALŠÍ "PRVNÍ" U LINCOLN FEDERAL PŘÍMÝ VKLADNÍ SYSTEM PRO SOCIAL SECURITY ŠEKY

Nyní LINCOLN FEDERAL'S NOVÝ přímý vkladní systém umožňuje, že váš Social Security šek, anebo jiný příjem vyplacený z důchodu může být připsán přímo k vašemu spořitelnímu účtu.

Poprvé, oprávnění Social Security Administrací a departmentem pokladu, možno peníze připsati přímo k vašemu spořitelnímu účtu v kterékoli finanční instituci.

VELKÉ VÝHODY PRO VÁS

Co střadateli dostává se vám mnoho výhod. Na příklad, Social Security peníze mohou být připsané do vaší LINCOLN FEDERAL pravidelné spořitelní knížky a začnou ihned vydělávat úrok. A vy získáte úrok ve výši 5 1/4 % ročně, připočítaný od dne vkladu do dne vyzvednutí (když budete potřebovat peníze tak tam budou).

Obdržíte výhodu a bezpečnost. Nemusíte mít starost, že Social Security šeky budou ukradené, anebo zničené.

**STEJNÁ ÚPRAVA MŮŽE BÝTI PRO
DIVIDENDY S AKCIÍ, PENSIJNÍ ŠEKY, ANEB
PENÍZE Z ROČNÍHO DŮCHODU.**

Každý šek, který obvykle obdržíte v pravidelném období možno upravit dle tohoto přímého vkladního systému.



Lincoln Federal

SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

LINCOLN CIRCLE • 6655 W. CERMAK RD., BERWYN
PI 9-1900 BI 2-2017



Frank J. Kinst.
President

SNADNĚ OTEVŘETE VÁŠ PŘÍMÝ VKLADNÍ ÚČET . . . JEN POUŽIJTE DOLEJI UVEDENÝ KUPON

Máte-li LINCOLN FEDERAL vklad, použijte tento kupon:

Bud'te tak laskaví a zašlete autorizační formu, která umožní, aby obnosy mých social security šeků byly připsané k mému vkladu u Lincoln Federal.

Jméno

Adresa

Telefon

Social Security číslo

Vaše nynější číslo vkladu

K otevření LINCOLN FEDERAL vkladu použijte tento kupon:

Přikládám k otevření nového spořitelního účtu u Lincoln Federal. Laskavě zašlete mi autorizační formu, která umožní, aby obnos mých social security šeků byl přímo uložený do mého vkladu u Lincoln Federal.

V mém jménu pouze

Společně s

Ve svěření pro

Adresa

Telefon

Social Security číslo